

8152 - MST

Vestník č. 103/2013 - 29.05.2013

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 4 podľa Vyhlášky č. 530/2009 Z. z.

Druh postupu: Verejná súťaž

Druh zákazky: Tovary

ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave

IČO: 00156582

Matúškova 21, 833 16 Bratislava-Nové Mesto

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Matúškova 21, Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Kollárová

Telefón: +421 259880287 / 254775369

Fax: +421 259880800

Email: uksup@uksup.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.uksup.sk>

Ďalšie informácie možno získať na:

už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplnujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na:

už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na:

už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

I.2. Druh verejného obstarávateľa a hlavný predmet alebo predmety činnosti

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa

Ministerstvo alebo iný štátny orgán vrátane jeho regionálnych alebo miestnych útvarov

Zatriedenie subjektu podľa zákona

§ 6 ods. 1 písm. a)

I.2.2. Hlavný predmet alebo predmety činnosti

Všeobecné verejné služby

I.2.3. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov

Nie

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II.1. Opis

II.1.1. Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa

Nákup poľnohospodárskej techniky - nákup a dodávka traktorov

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Tovary

Kúpa

Hlavné miesto dodania tovarov: Miesto dodania tovarov bude upresnené v objednávke (stredisko Beluša a stredisko Spišská Belá).

NUTS kód: (pre zvolenú kategóriu)

SK010

II.1.3. Oznámenie zahŕňa

Verejnú zákazku

II.1.5. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmetom zákazky je dodávka tovaru, ktorý je vymedzený technickou špecifikáciou a súťažnými podkladmi:

dva kusy nových traktorov podľa technickej špecifikácie.

II.1.6. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 16710000-5

II.1.7. Rozdelenie na časti

Nie

II.1.8. Povoľuje sa predloženie variantných riešení

Nie

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 62 500,0000 EUR

II.2.2. Opcie

Nie

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehoty uskutočnenia

Obdobie: v dňoch (od uzatvorenia zmluvy)

Hodnota: 60

ODDIEL III. PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky týkajúce sa zmluvy

III.1.1. Požadované zábezpeky a záruky

Zábezpeka vo výške 3 000,- €. Spôsob zloženia zábezpeky je uvedený v súťažných podkladoch.

III.1.2. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu verejného obstarávateľa.

Verejný obstarávateľ neposkytne preddavky ani zálohy na dodávku tovaru.

III.1.3. Právne vzťahy vyžadované od skupiny dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva

1. Verejný obstarávateľ umožní účasť vo verejnom obstarávaní aj skupine dodávateľov. Ak jej ponuka bude prijatá, verejný obstarávateľ nebude požadovať od tejto skupiny dodávateľov, aby vytvorila právny vzťah. 2. Verejný obstarávateľ nepredpisuje uchádzačom, aké právne vzťahy od skupiny dodávateľov vyžaduje vytvoriť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk. Uvedené ponecháva na samotných uchádzačoch. Ak predkladá ponuku skupina dodávateľov a jej ponuka bude prijatá, z dôvodu uzavretia zmluvy, riadneho plnenia predmetu zákazky a komunikácie je skupina povinná zmluvne určiť lídra skupiny dodávateľov. Verejný obstarávateľ požaduje, aby medzi členmi skupiny dodávateľov, ak sa stane úspešným uchádzačom, bola zmluva uzatvorená písomne a aby obsahovala podmienky pre všetkých členov skupiny dodávateľov, ako sa majú pričiniť o dosiahnutie dojednaného účelu, pre ktorý skupina dodávateľov vznikla. Zmluva musí obsahovať splnomocnenie niektorého člena skupiny dodávateľov na zastupovanie ostatných členov skupiny pri dosahovaní dojednaného účelu vytvorenia skupiny a na vykonávanie právnych úkonov. 3. Skupina dodávateľov predloží prehlásenie všetkých členov skupiny dodávateľov, podpísané štatutárnymi zástupcami všetkých členov skupiny dodávateľov, ktorý člen skupiny zastupuje skupinu dodávateľov navonok v tomto postupe verejného obstarávania.

III.2. Podmienky účasti

III.2.1. Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 zákona č. 25/25006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon): 1.1 nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme; 1.2 nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním; 1.3 nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku; 1.4 nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia; 1.5 nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia; 1.6 je oprávnený dodávať tovar; 1.7 nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ preukázať; 1.8 nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou, 1.) ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 2.) ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, kedy prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola 2a.) spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 2b.) právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 3.) ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní. Uchádzač preukazuje splnenie podmienok uvedených v bodoch 1.1 až 1.8 predložením originálnych dokladov alebo ich osvedčených kópií; 1.9 podľa bodu 1.1 a 1.2: výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace; 1.10 podľa bodu 1.3: potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace; 1.11 podľa bodu 1.4: potvrdením Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace; 1.12 podľa bodu 1.5: potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace; 1.13 podľa bodu 1.6: dokladom o oprávnení poskytovať službu; 1.14 podľa bodu 1.8: čestným vyhlásením.

1.15 Uchádzač zapísaný v zozname podnikateľov pre verejné obstarávanie môže nahradiť doklady uvedené v bode 1.9 až 1.14 potvrdením Úradu pre verejné obstarávanie o zápise uchádzača do zoznamu podnikateľov. Podnikateľ zapísaný v zozname podnikateľov podľa predpisov účinných do 17. februára 2013 na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia, predloží a) platné potvrdenie úradu o zapísaní do zoznamu podnikateľov, b) čestné vyhlásenie, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou, podľa § 26 ods. 1 písm. h) bod 1., 2., 3 zákona o verejnom obstarávaní (bod 1.8 podbod 1.), 2.), 3.)/. 1.16 Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov uvedených v bode 1.9 až 1.14 alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla; 1.17 Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla záujemcu/uchádzača; 1.18 Ak uchádzačovi bolo v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ preukázať, bude z verejnej súťaže vylúčený; 1.19 Za závažné porušenie odborných povinností sa rozumie najmä účasť na dohode obmedzujúcej súťaže vo verejnom obstarávaní, porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania za ktoré bola právoplatne uložená pokuta, a iné hrubé porušenie práva alebo hrubé porušenie zmluvných povinností, ktoré možno preukázať konečným rozhodnutím príslušného orgánu verejnej moci. Lehota podľa ods. 1.18 plynie odo dňa, kedy sa rozhodnutie stane konečným; 1.20 Konečným rozhodnutím príslušného orgánu verejnej moci sa rozumie: a) právoplatné rozhodnutie príslušného správneho orgánu, proti ktorému nie je možné podať žalobu, b) právoplatné rozhodnutie príslušného správneho orgánu, proti ktorému nebola podaná žaloba, c) právoplatné rozhodnutie súdu, ktorým bola žaloba proti rozhodnutiu alebo postupu správneho orgánu zamietnutá alebo konanie zastavené alebo d) iný právoplatný rozsudok súdu; 1.21 Podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa odseku 1.7 spĺňa aj ten, komu nebola uložená pokuta alebo mu bola uložená znížená pokuta podľa osobitného predpisu; 1.22 Splnenie podmienok účasti podľa § 26 ods. 1 písm. g) (bod 1.7) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje verejný obstarávateľ; 1.23 Uchádzač, ktorého tvorí skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) (bod 1.6) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť. 1.24 Splnenie podmienok účasti môže uchádzač preukázať čestným vyhlásením, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predloží verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač alebo uchádzači, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí podľa § 44 ods. 1 zákona v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

III.2.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

1) § 27 ods.1 písm. a) zákona: vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru.

Odôvodnenie primeranosti a potreby podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona : Predmetná podmienka vyjadruje stav ekonomickej a finančnej situácie uchádzača, sleduje cieľ nájsť spôsobilého a ekonomicky seriózneho uchádzača.

Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača alebo záujemcu, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné)

K BODU 1) Vyjadrenie by malo obsahovať najmä informácie, že uchádzač ku dňu vystavenia vyjadrenia banky resp. len za tie roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti: - nebol v nepovolenom debete, - v prípade splácania úveru dodržiava splátkový kalendár, - jeho účet nebol predmetom exekúcie. V prípade, ak má uchádzač účty vo viacerých bankách verejný obstarávateľ požaduje bankovú informáciu od každej z nich a vo vyššie uvedenom rozsahu. Uchádzač predloží čestné vyhlásenie podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch, že nemá bankové účty v iných bankách ako tých, za ktoré predložil vyjadrenie banky. Výpis z účtu sa nepovažuje za vyjadrenie banky. Ak uchádzač predloží len výpis z účtu, bude vylúčený z verejnej súťaže. Originál dokladu alebo jeho úradne overená kópia nesmú byť staršie ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk.

III.2.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

1.) - podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona zoznam dodávok tovaru za predchádzajúce tri roky s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľom; ak odberateľom: 1.1. bol verejný obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ, 1.2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača o ich dodaní. V súlade s § 28 ods. 2 zákona uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takom prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti v súlade s § 31 ods. 3, resp. 4 zákona. Všetky doklady a dokumenty, ktoré uchádzač predloží k preukázaniu splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa technickej spôsobilosti, musia byť predložené v origináli alebo v úradne overenej fotokópii.

Odôvodnenie primeranosti a potreby podmienky účasti podľa § 32 ods. 6 zákona: Predmetná podmienka vyjadruje stav technickej situácie uchádzača, sleduje cieľ nájsť spôsobilého a technicky seriózneho uchádzača, ktorý si plní svoje

záväzky riadne a včas. Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača alebo záujemcu, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné)

K BODU 1.) Uchádzač predloží zoznam dodávok tovaru - zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky uskutočnených za predchádzajúce tri roky doplnený potvrdeniami o uspokojivom vykonaní dodávok tovaru s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia dodávok tovaru podľa obchodných podmienok čím preukáže, že za predchádzajúce tri roky uskutočnil dodávky tovaru rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky v objeme minimálne 60 000 eur bez DPH za každý požadovaný rok (2010, 2011, 2012). (vzor potvrdenia referencií je v súťažných podkladoch)

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Druh postupu

IV.1.1. Druh postupu

Verejná súťaž

IV.2. KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena

IV.2.2. Použije sa elektronická aukcia

Áno

Dodatočné informácie o elektronickej aukcii: Podrobné informácie o elektronickej aukcii sú uvedené v súťažných podkladoch.

IV.3. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré pridelil verejný obstarávateľ

28435

IV.3.2. Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky

Nie

IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívnych dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 20.06.2013

Úhrada za súťažné podklady

Nie

IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

09.07.2013 10:00

IV.3.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Do termínu

Dátum: 31.10.2013

IV.3.7. Podmienky otvárania ponúk

Dátum a čas: 09.07.2013 11:00

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk (ak sa uplatňuje)

Nie.

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Toto obstarávanie sa bude opakovať

Nie

VI.2. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ

Nie

VI.3. Ďalšie informácie

1. Záujemca si môže vyžiadať súťažné podklady na základe písomnej žiadosti podpísanej osobou oprávnenou konať v mene záujemcu. Ak je písomná žiadosť o súťažné podklady posielaná faxom, e-mailom verejný obstarávateľ požaduje jej potvrdenie prostredníctvom pošty v originálnom vyhotovení do 3 pracovných dní. Osobné prevzatie súťažných podkladov je možné v dobe od 8:00 do 14:00 hod. na základe telefonického dohodnutia času prevzatia. 2. Verejný obstarávateľ poskytne súťažné podklady každému záujemcovi, ktorý v stanovenej lehote doručí písomnú žiadosť o súťažné podklady poštou, faxom alebo e-mailom na adresu uvedenú v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania alebo osobne na podateľňu v sídle verejného obstarávateľa. 3. Vysvetľovanie súťažných podkladov je prípustné do 24.06.2013. 4. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predkadaním ponuky znáša záujemca/uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, a to bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania. 5. V prípade skupiny dodávateľov musí byť súčasťou ponuky aj osobitné písomné splnomocnenie pre člena skupiny dodávateľov, ktorý má právnu subjektivitu, na komunikáciu s obstarávateľom v mene skupiny dodávateľov a právne úkony v mene skupiny dodávateľov v rámci celého procesu verejného obstarávania. Úkony splnomocneného zástupcu za skupinu dodávateľov budú voči verejnému obstarávateľovi záväzné. Písomné splnomocnenie musí byť podpísané všetkými členmi skupiny dodávateľov, podpisy musia byť úradne osvedčené. 6. Doklady musia byť predložené v originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia

24.05.2013